

# FLOW CONTROL VALVES

VÁLVULAS DE CONTROL DE PRESIÓN/ CAUDAL

DRUCK-/DURCHFLUSS-STEUERVENTILE



Model	SNUBBER VALVE	Symbol
Modelo	VALVULA REGULADORA DE CAUDAL Y CORTA-CIRCUITO	Símbolo
Modell	ABSPERRVENTIL	Symbole
<b>AZ5100</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Used for flow control and load holding when closed. Also suitable as gauge snubber.</li> <li>Usada para controlar el caudal y retener la carga cuando la valvula está completamente cerrada. También puede usarse para proteger los manómetros.</li> <li>Zur Steuerung der Durchflussmenge und zum Halten der Last. Auch zum Schutz der Manometer geeignet.</li> </ul>	

Model	FLOW REGULATING VALVE WITH 2 OUTLETS	Symbol
Modelo	VALVULA REGULADORA DE CAUDAL DE 2 SALIDAS	Símbolo
Modell	DOPPEL-ABSPERRVENTIL	Symbole
<b>AZ5102</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Used for flow control of one or other outlet, they can be completely blocked at the same time, or alternately when we close one of the outlets.</li> <li>Regula el caudal de una u otra salida, pueden ser bloqueadas cerrando el paso al mismo tiempo o alternativamente cuando cerramos una de las salidas.</li> <li>Reguliert den Durchfluss eines oder beider Ausgänge. Es kann den Öl-Durchfluss beider Ausgänge blockieren oder alternativ nur einen Ausgang.</li> </ul>	

Model	MANUALLY OPERATED CHECK VALVE	Symbol
Modelo	VALVULA ANTIRRETORNO MANUAL	Símbolo
Modell	MANUELLES RÜCKSCHLAGVENTIL	Symbole
<b>AZ5200</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>When closed it allows oil flow in one direction only, holding the load.</li> <li>Cerrada permite el paso de aceite en una sola dirección manteniendo la carga.</li> <li>Geschlossen gestattet es den Ölfluss nur in eine Richtung. Hält die Last.</li> </ul>	